JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 17 JANUARY 1998 | No. 1998/12 | SAMEDI 17 JANVIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 19 January 1998

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

WORKING GROUP ON THE CONSULTATIVE PROCESS AND WORKING ARRANGEMENTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

Lundi 19 janvier 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE PROCESSUS DE CONSULTATION ET LES DISPOSITIONS DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eighteenth session

10 a.m.-1 p.m.	360th meeting	Conference Room 3

Opening of the session [1]

Adoption of the agenda and organization of work [2]

Report of the Chairperson on activities undertaken between the seventeenth and eighteenth sessions of the Committee [3]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Dix-huitième session

10 heures à 13 heures	360e séance	Salle de conférence 3

Ouverture de la session [1]

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la dix-septième session du Comité [3]

3 p.m.- 6 p.m.	361st meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

15 heures à 18 heures	361e séance	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session of 1997

10 a.m.- 1 p.m.	644th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	645th meeting	Conference Room 4

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, general and special categories [4] (E/C.2/ 1997/2 and Add.1 and 2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1997

10 heures à 13 heures	644e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	645e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories générale et spéciale) auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/ 1997/2 et Add.1 et 2)

SEVENTH UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

SEPTIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LA NORMALISATION DES NOMS GÉOGRAPHIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1998

11 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Election of the Bureau of the Executive Board [1]
2. Agenda and work plan for the session [1] (DP/1998/L.1)
3. Report onthe third regular session 1997 [1] (DP/1998/1)
4. Draft work plan of the Executive Board for 1998 [1] (DP/1997/CRP.1)
5. UNFPA: Country programmes and related matters [3] (DP/FPA/CP/195, DP/FPA/CP/196, DP/FPA/CP/197, DP/FPA/CP/198, DP/FPA/CP/199, DP/FPA/CP/200)
6. UNDP/UNFPA: Implementation of recommendations of the Board of Auditors [2] (DP/1998/4, DP/FPA/1998/1)

[There will be a meeting of the donors group at 9 a.m. in Conference Room E.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1998

11 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Élection du bureau du Conseil d'administration [1]
2. Ordre du jour et plan de travail de la session [1] (DP/1998/ L.1)
3. Rapport sur les travaux de la troisième session ordinaire de 1997 [1] (DP/1998/1)
4. Projet de plan de travail du Conseil d'administration pour 1998 [1] (DP/ 1997/CRP.1)
5. FNUAP : programmes de pays et questions connexes [3] (DP/FPA/CP/195, DP/FPA/CP/196, DP/FPA/CP/197, DP/FPA/CP/198, DP/FPA/CP/199, DP/FPA/CP/200)
6. PNUD/FNUAP : application des recommandations du Comité des commissaires aux comptes [2] (DP/1998/4, DP/FPA/1998/1)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu à 9 heures dans la salle de conférence E.]

Announcements

Due to scheduling reasons, the Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will now convene to discuss its work programme a week later, i.e. on 3 February 1998 (morning) and on 4 February (morning and afternoon). If necessary, meetings will continue on 5 and 6 February 1998.

The Working Group will begin its substantive work on 10 February until 13 February 1998 (morning meetings only).

Conference Room Paper 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) on the "Study of the Legal Basis of the Veto" is available in room S-3380.

* * *

The reports of the Expert Group Meetings on "Adolescent girls and their rights"; "Promoting women's enjoyment of their economic and social rights" and "Gender-based persecution" are now available at the Division for the Advancement of Women (Room DC2-1216) for pick-up.

Avis

Pour des raisons d'horaire, le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira pour examiner son programme de travail une semaine plus tard, c'est-à-dire le 3 février 1998 (matin) et le 4 février (matin et après-midi). Si nécessaire, les séances se poursuivront les 5 et 6 février 1998.

Les travaux de fond du Groupe de travail auront lieu du 10 au 13 février 1998 (séances du matin seulement).

Le document de séance 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) sur l'étude de la base juridique du véto est disponible au bureau S-3380.

* * *

Les rapports des réunions du Groupe d'experts sur "Les adolescentes et leurs droits"; "Promouvoir l'usage par les femmes de leurs droits économiques et sociaux" et "La persécution pour des motifs génériques" sont disponibles à la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1216).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 19 January 1998

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Executive Board of UNDP/UNFPA)

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 January 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 19 janvier 1998

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP)

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du mardi 6 janvier 1998 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-second session
(First part)

The Fifth Committee will hold the first part of its resumed fifty-second session from 9 to 27 March 1998. The programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The Committee on the Elimination of Discrimination against Women will hold informal consultations with non-governmental organizations on 22 and 28 January 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 in Conference Room 6. The consultations will be facilitated by the Division for the Advancement of Women.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 1998 of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 22 January 1998, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 1998. The provisional agenda for the session is contained in document E/1998/2*.

Informal briefing

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will give a briefing on the Note of the Secretary-General entitled "The World Economy at the Beginning of 1998" on the morning of 22 January, immediately following the conclusion of the meeting of the organizational session of the Economic and Social Council in the Trusteeship Council Chamber. The document (E/1998/INF/1) will be available in all languages before the end of January. The unedited text is now available on the Department's web site (www.un.org/esa). All interested delegations, staff, non-governmental organizations and press are invited to attend.

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CINQUIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session
(Première partie)

La Cinquième Commission tiendra la première partie de sa reprise de la cinquante-deuxième session du 9 au 27 mars 1998. Le programme de travail et la liste des documents pour cette session paraîtront en temps opportun.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes tiendra des consultations officieuses avec des organisations non gouvernementales les 22 et 28 janvier 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les consultations seront organisées par la Division pour la promotion de la femme.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation pour 1998 du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 22 janvier 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 1998. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1998/2*.

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information sur la note du Secrétaire général intitulée "L'économie mondiale au début du 1998" le 22 janvier, à l'issue de la séance de la session d'organisation du Conseil économique et social dans la salle du Conseil de tutelle. Le document (E/1998/INF/1) sera disponible dans toutes les langues avant la fin de janvier. Le texte non édité est disponible au site web du Département (www.un.org/esa). Toutes les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

---

* À paraître.

* * *

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the sixth session of the Commission on Sustainable Development under the chairmanship of H.E. Mr. Cielito Habito (Philippines), Chairman of the Commission, on Thursday, 22 January 1998, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Une réunion d'information sur les questions relatives à la sixième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Cielito Habito (Philippines), Président de la Commission, aura lieu le jeudi 22 janvier 1998 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The thirty-sixth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 20 February 1998. The first meeting will take place on Tuesday, 10 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/1998/1 and Corr.1 and E/CN.5/1998/L.1, respectively.

The list of speakers for the general debate will be opened on Wednesday, 4 February.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexander de Barros (room S-2950G, ext.: 3-2320, fax: (212) 963-1712)).

* * *

La trente-sixième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 10 au 20 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 10 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1998/1 et Corr.1 et E/CN.5/1998/L.1, respectivement.

La liste des orateurs pour le débat général sera ouverte le mercredi 4 février.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à M. Alexander de Barros (bureau S-2950G, poste : 3-2320, télécopieur : (212) 963-1712)).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Boards of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund will hold a joint session on the "Impact of United Nations Reform on Funds and Programmes" on Monday, 26 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Les Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendront une séance commune sur l'impact de la réforme de l'Organisation des Nations Unies sur les fonds et les programmes le lundi 26 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

United Nations Development Programme

The Informal Inter-Agency Consultative Meeting will take place on Tuesday, 27 January 1998, from 9 a.m. to 2 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be closed.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La Réunion consultative interinstitutions officieuse aura lieu le mardi 27 janvier 1998 de 9 heures à 14 heures dans la salle de conférence 5. La réunion sera privée.

* * *

United Nations Children's Fund

First Regular Session

The first regular session for 1998 of the UNICEF Executive Board will take place from 26 to 28 and 30 January 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 21 January 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Première session ordinaire

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 26 au 28 janvier et le 30 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 21 janvier 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Group of 27 of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development)* on Wednesday, 21 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization as well on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 21 January 1998, at 3 p.m. (Special Committee on the Charter) and at 4 p.m. (Committee Established by Resolution 51/210) in Conference Room 5. The informal consultations would concentrate on such issues as composition of the Bureaus of the Committees, organization of work and related procedural questions.

The informal consultations on the Special Committee on the Charter are open to all States Members of the United Nations. The informal consultations on the Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 are open to all States Members of the United Nations, and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions from Monday, 26 January to Wednesday, 28 January 1998.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 21 January 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe des 27 du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable)* aura lieu le mercredi 21 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation ainsi que sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1997 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 21 janvier 1998 à 15 heures (Comité spécial de la Charte) et à 16 heures (Comité spécial créé par la résolution 51/210) dans la salle de conférence 5.. Les consultations officieuses porteront notamment sur la composition des bureaux des Comités, l'organisation des travaux et les questions de procédure pertinentes.

Les consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies. Les consultations sur le Comité créé par la résolution 51/210 sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies du lundi 26 janvier au mercredi 28 janvier 1998.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 21 janvier 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Briefing

The Chairperson of the Open-ended Working Group on the Elaboration of an Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women will convene an informal briefing on Tuesday, 20 January 1998, at 11 a.m. in Conference Room 9. Professor Savitri Goonesekere (University of Colombo) and Professor Andrew Byrnes (University of Hong Kong) will serve as resource persons. The briefing will be facilitated by the Division for the Advancement of Women. All delegations and other interested persons are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

La Présidente du Groupe de travail à composition non limitée sur l'élaboration d'un protocole facultatif de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes tiendra une réunion d'information le mardi 20 janvier 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 9. Mme Savitri Goonesekere (Professeur à l'Université de Colombo) et M. Andrew Byrnes (Professeur à l'Université de Hong Kong) participeront en tant qu'experts. La réunion d'information est organisée par la Division de la promotion de la femme. Toutes les délégations et autres personnes intéressées sont invitées.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 16 January 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed session of 1997 — 642nd meeting

Enlargement of the Committee and issues related to its methods of work

The Committee continued its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of Cuba, the Philippines, the United Kingdom, Ethiopia, the United States, Costa Rica, India, Tunisia, China, the Russian Federation, Indonesia, the Sudan and Ireland.

A statements was made by the observer for France.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Tunisia and the United States.

643rd meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

Statements were made by the representatives of China, Costa Rica, Tunisia, Cuba, India, the United States, the Philippines, Greece, Indonesia, Sudan and the United Kingdom.

Applications from indigenous organizations not in consultative status with the Economic and Social Council interested in participating in the Working Group of the Commission on Human Rights to elaborate a draft declaration on the rights of indigenous people (Economic and Social Council resolution 1995/32)

The Committee began its consideration of the applications from indigenous organizations not in consultative status with the Economic and Social Council interested in participating in the Working Group of the Commission on Human Rights to elaborate a draft declaration on the rights of indigenous people (Economic and Social Council resolution 1995/32).

Statements were made by the representatives of Cuba, China, Tunisia, India, the Sudan, Costa Rica, the United Kingdom, Indonesia and the United States.

A statement was made by the observer for Algeria.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 16 janvier 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 1997 — 642e séance

Élargissement de la composition du Comité et questions relatives aux méthodes de travail

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Cuba, Philippines, Royaume-Uni, Éthiopie, États-Unis, Costa Rica, Inde, Tunisie, Chine, Fédération de Russie, Indonésie, Soudan et Irlande.

L'observateur de la France fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Les représentants de Cuba, de la Tunisie et des États-Unis font des déclarations.

643e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [3]

Le Comité poursuit l'examen du point 3.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chine, Costa Rica, Tunisie, Cuba, Inde, États-Unis, Philippines, Grèce, Indonésie, Soudan et Royaume-Uni.

Demandes d'organisations de populations autochtones non dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social intéressées à participer aux travaux du Groupe de travail de la Commission des droits de l'homme chargé d'élaborer un projet de déclaration sur les droits des populations autochtones (résolution 1995/32 du Conseil économique et social)

Le Comité commence l'examen des demandes d'organisations de populations autochtones non dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social intéressées à participer aux travaux du Groupe de travail de la Commission des droits de l'homme chargé d'élaborer un projet de déclaration sur les droits des populations autochtones (résolution 1995/32 du Conseil économique et social).

Les représentants de Cuba, de la Chine, de la Tunisie, de l'Inde, du Soudan, du Costa Rica, du Royaume-Uni, de l'Indonésie et des États-Unis font des déclarations.

L'observateur de l'Algérie fait une déclaration.

Organization of work

The Chairman made a statement.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Seventeenth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 16 JANUARY 1998

444th (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [4]

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [5]

The Committee considered the items in closed session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child, adopted by the Conference of the States Parties on 12 December 1995

Acceptance: Spain (13 January 1998)*; Philippines (14 January 1998)*

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Ratification: Spain (13 January 1998)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted by the General Assembly of the United Nation on 15 December 1997

Signature: Costa Rica ((16 January 1998)

* The date of receipt of the relevant documents.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 16 JANVIER 1998

444e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Coopération avec d'autres organes des Nations Unies, les institutions spécialisées et d'autres organismes compétents [5]

Le Comité examine les questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par la Conférence des États Parties le 12 décembre 1995

Acceptation : Espagne (13 janvier 1998*); Philippines (14 janvier 1998*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Ratification : Espagne (13 janvier 1998*)

Convention internationale pour la repression des attentats terroristes à l'explossif, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1997

Signature : Costa Rica (16 janvier 1998)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Abuzed Omar Dorda

Asian States:
Bangladesh
H.E. Mr. Anwarul Chowdhury

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Philip Dimitrov

Latin American and Caribbean States:
Bahamas
H.E. Mr. Maurice E. Moore

Western European and Other States:
Norway
H.E. Mr. Hans Jacob Biørn Lian

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Abuzed Omar Dorda

États d'Asie :
Bangladesh
S.E. M. Anwarul Chowdhury

États d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Philip Dimitrov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bahamas
S.E. M. Maurice E. Moore

États d'Europe occidentale et autres États :
Norvège
S.E. M. Hans Jacob Biørn Lian

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-00044